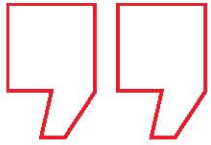


## ETIČKI KODEKS ZA POSLOVNE PARTNERE MOL GRUPE



**Bez obzira na mjesto poslovanja, MOL grupa odlučna je poslovati na pravi način i posvećena je etičnosti i integritetu te i na tom području nastojimo djelovati partnerski.**

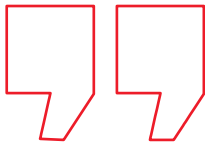
Etički kodeks za poslovne partnere MOL grupe sukus je Etičkog kodeksa i Kodeksa poslovnog ponašanja MOL grupe koji sadrže norme koje smatramo osobito važnima u našim poslovnim odnosima te očekujemo i od naših poslovnih partnera da ih se pridržavaju, međutim, nije međusobno zamjenjiv s Etičkim kodeksom i Kodeksom poslovnog ponašanja MOL grupe za koje od naših poslovnih partnera očekujemo da ih prouče.

Poslovni partneri uključuju dobavljače, izvođače, pružatelje usluga, kupce, transakcijske partnere, savjetnike, sponzorske ili korporativne suradnike i druge ugovorene partnere tvrtki MOL grupe, od kojih MOL grupa očekuje da će slijediti najviše standarde poslovne etike, uključujući, ali ne ograničavajući se na sljedeće

- 1. Etičke vrijednosti** – Od poslovnih partnera MOL grupe očekuje se da se pridržavaju etičkih vrijednosti **POŠTIVANJA ZAKONA; ODGOVORNOSTI; INTEGRITETA; POŠTOVANJA; ISKRENOSTI; PRAVEDNOSTI; BRIŽNOSTI; POUZDANOSTI i ODGOVORNOSTI** kako je i opisano u Etičkom kodeksu i Kodeksu poslovnog ponašanja MOL grupe.
- 2. Ljudska prava** – Poslovni partneri MOL grupe poštivat će ljudska prava tijekom njihovog poslovanja, uključujući ali ne ograničavajući se na pravo na život i dostojanstvo; slobodu i sigurnost osobe; pravo na najviši dostignuti nivo zdravstvenog standarda; pravo na pravedne i povoljne uvjete rada; pravo na pravednu plaću i pristojan život; pravo na adekvatan životni standard; pravo na formiranje sindikata i učlanjivanje u sindikat i pravo na kolektivno pregovaranje; slobodu od svih oblika prisilnog ili obveznog ili dječjeg rada; slobodu mišljenja i vjerskog uvjerenja i mirnog okupljanja; pravo na odmor, slobodno vrijeme i redoviti plaćeni dopust.
- 3. Pravedne radne prakse** – Poslovni partneri MOL grupe ne smiju tolerirati nijedan oblik prisilnog, vezanog ili dječjeg rada te se pored toga obvezuju da će provoditi poštenu politiku zapošljavanja i nagrađivanja u skladu s primjenjivim zakonima.
- 4. Zdravlje, sigurnost i zaštita okoliša (ZSZO)** – Poslovni partneri MOL grupe, bez obzira na relevantnost ZSZO po njihovu osnovnu djelatnost moraju se pridržavati svih zakona i propisa o zaštiti zdravlja, sigurnosti i zaštite okoliša.
- 5. Izbjegavanje diskriminacije** – Poslovni partneri MOL grupe ne smiju diskriminirati nikoga na temelju bilo kojeg profesionalno nevažnog obilježja ili situacije kao što su spol, bračni status, dob, etničko porijeklo, boja, vjeroispovijest i političko uvjerenje, invalidnost ili seksualna orijentacija.

6. **Komunikacija** – Očekuje se da će poslovni partneri MOL grupe slijediti najviše standarde ponašanja u svim verbalnim i pisanim komunikacijama temeljenim na uzajamnom povjerenju.
7. **Mjere protiv zlostavljanja** – Poslovni partneri MOL grupe ne smiju sudjelovati u ponašanju koje bi se moglo okarakterizirati uvredljivim, zastrašujućim, ponižavajućim, zlonamjernim ili uvredljivim. .
8. **Zaštita podataka** – Poslovni partneri MOL grupe dužni su čuvati povjerljivost informacija vezanih uz druge poslovne partnere, sukladno važećim odredbama o povjerljivosti. Poslovni partneri moraju usvojiti odgovarajuće sigurnosne mjere kako bi osigurali povjerljivost, cjelovitost i dostupnost informacija. Poslovni partneri moraju poštovati vlasništvo odnosno da su vrijedne, povjerljive ideje, strategije i druge vrste poslovnih informacija koje su stvorene ili razvijene u MOL grupi imovina tvrtke i u određenim slučajevima pod zaštitom prava intelektualnog vlasništva.
9. **Izbjegavanje trgovine povlaštenim informacijama** – Poslovni partneri MOL grupe neće neovlašteno koristiti povlaštene informacije za materijalni dobitak niti će otkrivati povlaštene informacije neovlaštenim osobama. Poslovni partneri nikada ne smiju širiti tržišne glasine koje utječu na financijske instrumente.
10. **Točnost izvješća i izjava** – Poslovni partneri MOL grupe nikada ne smiju ugroziti integritet financijskih izvještaja i izvješća te će postupati u skladu s pravnom i etičkom praksom knjigovodstva.
11. **Imovina** – Poslovni partneri MOL grupe snose odgovornost za osiguravanje integriteta, adekvatne i ekonomične uporabe imovine MOL grupe kojoj imaju pristup ili na koju utječu.
12. **Protukorupcijske mjere** – Poslovni partneri MOL grupe obvezni su poslovati bez ikakvog pribjegavanja korupciji ili podmićivanju uključujući olakšavanja plaćanja i prijave. To uključuje zaziranje od ponude ili davanja i odbijanja prijedloga bilo koje vrste koristi, ili bilo kakvih pokušaja slične prirode koji su, u vlastito ili u ime svojih zaposlenika, organizacija ili posrednika, usmjereni na nezakonito utjecanje ili zavaravanje.
13. **Izbjegavanje sukoba interesa** – Poslovni partneri MOL grupe neće ulaziti u veze sa zaposlenicima MOL grupe koje bi mogle uzrokovati sukob interesa, uključujući ali ne ograničavajući se na zapošljavanje osoba zaposlenih u bilo kojoj tvrtki MOL grupe (osim u slučaju dvojnog zaposlenja dogovorenog od strane relevantne tvrtke iz MOL grupe); omogućujući zaposleniku bilo koje tvrtke MOL grupe da osobno ulaže, stječe imovinu ili dionice u svojim tvrtkama, osim stjecanja dionica javno kotirajućih društava. Očekuje se da će poslovni partneri MOL grupe izbjeći i otkriti svaku daljnju situaciju koja bi MOL grupi mogla uzrokovati - ili možebitno uzrokovati - sukob interesa.
14. **Pošteno natjecanje** – Poslovni partneri MOL grupe poslovat će u skladu s normama poštene konkurencije i sukladno važećim zakonskim propisima o zaštiti tržišnog natjecanja. MOL grupa ne podržava neetičnu praksu uskrate plaćanja ili "lanca dugova" u svom lancu vrijednosti, a poslovni partneri MOL grupe primjenjuju mjere kako bi se to izbjeglo u vlastitim lancima opskrbe.
15. **Usklađenost s međunarodnim trgovinskim ograničenjima** – Poslovni partneri MOL grupe dužni su poduzimati sve napore i pridržavati se svih važećih pravila trgovine, kontrole, ograničenja, sankcije i embarga na uvoz i izvoz. Očekuje se da će poslovni partneri MOL grupe otkriti sve povezane informacije ako takve mjere utječu na njih ili bilo koju od njihovih podružnica
16. **Proizvodi i usluge** – Dobavljači MOL grupe nastojat će osigurati kvalitetan, siguran i siguran proizvod ili uslugu. Dobavljači MOL grupe moraju osigurati najvišu dostupnu kvalitetu i najsigurniju isporuku koja se može očekivati prema specifikacijama proizvoda i usluga; dostaviti pravovremeno; otkriti točne, pouzdane, precizne i jasne informacije svakom klijentu i ne pogoršati namjerno ili nemarno očekivanu kvalitetu.
17. **Privatnost** – Poslovni partneri MOL grupe poštivat će tuđu privatnost i pridržavati se zakona o zaštiti osobnih podataka te nabavljati i čuvati samo one osobne podatke koji su neophodni i koji pružaju odgovarajuće informacije vlasnicima podataka u skladu sa zakonom. Poslovni

partneri MOL grupe usvajaju odgovarajuće sigurnosne mjere kako bi osigurali povjerljivost, integritet i dostupnost informacija.



## MOL grupa prakticira politiku nulte tolerancije prema korupciji, kartelima, teškom kršenju ljudskih prava i kršenju pravila za očuvanje zdravlja, sigurnosti i okoliša.

Očekuje se da će poslovni partneri MOL grupe - u skladu s veličinom operacije, složenosti i okolinom rizika – demonstrirati predanost navedenim načelima kroz usklađenost i odgovarajuće mjere (npr. vlastiti ekvivalentni kodeks ponašanja / etike, slične smjernice ili drugu vrstu predanosti upravljanju i sredstvima njihovo pridržavanje smjernica) omogućujući provedbu ovih očekivanja, relevantnih i primjenjivih zakona i propisa.

Poslovni partneri MOL grupe dužni su osigurati da je svaki dionik (tj. svatko tko sudjeluje u poslovanju MOL grupe ili partnera MOL grupe u ime ili za MOL grupu, npr. zaposlenici, podizvođači, pružatelji usluga itd.), obaviješten o gore navedenim očekivanjima i njihovoj primjeni. MOL grupa očekuje da će njezini poslovni partneri kaskadirati, primjenjivati i pridržavati se gore navedenih odredbi kroz cijeli lanac vlastitih dobavljača, podizvođača, pružatelja usluga i poslovnih partnera.

Kako bi dodatno osigurali poštivanje gore navedenih normi, poslovni partneri MOL grupe također će nastojati bolje razumjeti cjelokupni sadržaj Etičkog kodeksa i Kodeksa poslovnog ponašanja MOL grupe dostupnih na internetskim stranicama tvrtki MOL grupe i težiti da osiguraju potpunu usklađenost sa svakim aspektom.

Ako imate ikakvih pitanja ili pritužbi vezanih uz etiku ili želite prijaviti bilo kakav oblik neetičnog ponašanja, molimo kontaktirajte Etički savjet MOL grupe. MOL grupa neće tolerirati nikakvu odmazdu protiv osoba koje izvještavaju o pitanjima u vezi s pridržavanjem pravila ili izražavanjem zabrinutosti u dobroj vjeri. MOL grupa neće tolerirati nikakvu odmazdu protiv osoba koje izvještavaju o pitanjima u vezi s pridržavanjem pravila ili izražavanjem zabrinutosti u dobroj namjeri.



Internetska stranica MOL grupe za zviždače i pitanja etike i pridržavanja pravila “Speak Up!” i adresa e-pošte: <https://molgroup.info/en/about-mol-group/speak-up> or <https://mol.hu/hu/molrol/speak-up>; [speakup@molgroup.info](mailto:speakup@molgroup.info)

**Adresa:** MOL Group Ethics Council, H-117 Budapest, Dombóvári út 28.

**Adresa e-pošte:** [ethicscouncil@mol.hu](mailto:ethicscouncil@mol.hu)

**24-satni telefon s automatskom sekretaricom** (+36 1) 464-1725 (fiksna linija) ili 21-725 (interkom).

Za ostale informacije molimo posjetite [www.molgroup.info](http://www.molgroup.info) ili [www.mol.hu](http://www.mol.hu)

**MOLIMO VAS DA PODRŽITE NAŠE NAPORE U  
OSTVARIVANJU ETIČNOG POSLOVNOG PONAŠANJA!**